

# EL INDEPENDIENTE

OFICINAS y TALLERES:  
Calle 1ª Sur n° 277  
Apartado de correo: n° 391.

PERIODICO DE LA MAÑANA

Director, M. A. Casal

LA CORRESPONDENCIA  
se dirige al Administrador  
—Dirección cablegráfica—  
EL INDEPENDIENTE

AÑO III

SAN JOSÉ, COSTA RICA, viernes 15 de octubre de 1909

NUM 645

## LINEA de VAPORES de la United Fruit Co.

La "United Fruit Company" ofrece á sus favorecedores un servicio sin rival entre Puerto Limón y los puntos que abajo se expresan:  
**VAPORES**  
 ABANGARES, TURRIALBA y ATENAS, de 5000 toneladas cada uno, harán VIAJES DIRECTOS A NEW ORLEANS saliendo de Puerto Limón los días miércoles á las 8 p. m.  
**VAPORES**  
 CARTAGO, PARISMINA y HEREDIA, también de 5000 toneladas cada uno, harán un servicio de cabotaje; así:  
 Entre Limón y Bocas del Toro (Panamá), todos los martes á las 9 p. m.;  
 Entre Limón y New Orleans, con escala en Puerto Barrios, Guatemala y Belize (Honduras), todos los sábados á las 10 a. m.;  
**VAPORES**  
 LIMÓN, SAN JOSÉ y ESPARTA, de 3300 toneladas cada uno, harán el servicio semanal entre Limón y Boston, saliendo de Limón los domingos á mediodía.  
 NOTA.—Los pasajeros para New Orleans ó Mobile, deben presentarse ante el Cónsul Americano en San José ó Limón tres días consecutivos antes de embarcarse, á fin de obtener una constancia de haber permanecido en estos lugares durante dichos tres días.  
 Para más informes diríjase á las oficinas de la "United Fruit Company", en San José ó Limón, y á los señores SASSO y PIRIE, agentes, en San José.

E. HITCHCOCK,  
Administrador

## "LA EDUCACIÓN"

Sociedad Librera M. V. Blanco & Co.

SAN JOSÉ

En esta acreditada Librería se encuentra el mejor surtido de obras nacionales: LA COCINA COSTARRICENSE, por doña Juana de Aragón; TRATADO DE LOS BIENES por A. Brenes Córdoba, etc., etc. lo mismo que un buen surtido de papelería. Se reciben órdenes de sellos de hule, de 1 y 10; 1909, conmemorativa y fotográfica. Los trabajos de litografía se ejecutan con prontitud y exactitud. — Hay á la venta las célebres plumas de brande de PARKER.

## Northern Railway Co. of Costa Rica SERVICIO DE TRENES

<b>San José á Limón y estaciones intermedias</b>	
Diarlo, excepto domingo:	Mixto, sale 7.00 a. m.; Pasajeros, sale 9.00 a. m.
Domingo solamente:	Mixto, sale 9.35 a. m.
<b>Limón á San José y estaciones intermedias</b>	
Diarlo, excepto domingo:	Mixto, sale 6.15 a. m.; Pasajeros, sale 10.30 a. m.
Domingo solamente:	Mixto, sale 9.10 a. m.
<b>San José á Cartago y estaciones intermedias</b>	
Diarlo, excepto domingo:	Mixto, sale 7.00 a. m.; Pasajeros, sale 9.00 a. m., 11.00 a. m. y 5.10 p. m.
Sábado solamente:	Pasajeros, sale 9.35 a. m. y 5.10 p. m.
Domingo solamente:	Pasajeros, sale 9.35 a. m. y 5.10 p. m.
<b>Cartago á San José y estaciones intermedias</b>	
Diarlo, excepto domingo:	Pasajeros, sale 7.15 a. m., 11.45 p. m., 4.17 p. m.; Mixto, sale 5.00 p. m.
Domingo solamente:	Pasajeros, sale 8.10 a. m., 3.30 p. m. y 5.35 p. m.
<b>San José á Alajuela y estaciones intermedias</b>	
Diarlo, excepto domingo:	Pasajeros, sale 8.45 a. m. y 5.10 p. m.
Sábado solamente:	Pasajeros, sale 9.00 p. m.
Domingo solamente:	Pasajeros, sale 9.35 a. m. y 5.10 p. m.
<b>Alajuela á San José y estaciones intermedias</b>	
Diarlo, excepto domingo:	Pasajeros, sale 7.00 a. m. y 1.00 p. m.
Sábado solamente:	Pasajeros, sale 9.30 p. m.
Domingo solamente:	Pasajeros, sale 8.00 a. m. y 3.30 p. m.

**Línea Vieja.**  
 El tren de pasajeros que sale de San José diariamente, excepto domingo, á las 9 a. m., conecta en la Junta con el tren que sale de allí para Guápiles y estaciones intermedias á las 9.40 p. m.  
 El tren mixto que sale de San José los domingos solamente, á las 9.35 a. m., conecta en La Junta con el tren que sale de allí para Guápiles y estaciones intermedias á las 5.28 p. m.  
 Los trenes de pasajeros que hacen el servicio entre San José y Limón llevan un carro-salón en el cual se pueden reservar asientos con anticipación.  
 W. E. MULLINS, Gerente general.

## ELDERS & FYFFES LTD.

Línea directa de Vapores  
**ENTRE PUERTO LIMON (COSTA RICA) Y BRISTOL (INGLATERRA)**  
 Los vapores de esta línea hacen la travesía de Puerto Limón á Bristol en 17 días  
**Salen de Limón cada quincena:**  
 Pasaje de primera á Bristol, ida ..... £ 20  
 Pasaje de primera á Bristol, ida y vuelta ..... £ 38  
 A las familias que tomen 4 pasajes enteros se les concede una rebaja del 10 por ciento.  
 Para informes diríjase á las Oficinas de la United Fruit Company, en San José ó Limón, ó á los sub-agentes, señores Sasso & Pirie, en San José.  
**E. J. HITCHCOCK.—Admor.**  
 20 de agosto de 1909

### Aserradero de Cuesta de Moras

Disuelta la Sociedad WOLF & Cia., el infrascrito continuará los mismos negocios de aserradero y fábrica de hielo, en nombre y representación del actual propietario Lic. don

**JOSE J. RODRIGUEZ**

Los precios por trabajo en el aserradero han sido notablemente reducidos, conforme se verá por la siguiente tarifa:

Por cada hilo en tabloncillos de 4 varas que no pasen de 19" por 16..	12% cts.
— — — — — sol ras 10 varas .....	04 —
— — — — — acepillar tablas, una cara .....	05 —
— — — — — dos caras .....	08 —
— — — — — y machimbrar tabloncillos ó tablas .....	10 —

Otros trabajos ó dimensiones fuera de lo ordinario, ó maderas duras, á precios proporcionales y equitativos.  
 Se garantiza esmero y prontitud en todo. San José, 3 de agosto de 1909.  
**CARLOS VOLIO TINOCO**

## IMPORTANTE

**GRAN REBAJA DE PRECIOS**  
**AZÚCAR DE LA AFAMADA MARCA FEDERICO TINOCO**

Azúcar de 1ª clase á \$14.00 el quintal  
 " " 2ª " " " 12.00 " "  
 " " 3ª " " " 10.00 " "

A los compradores en cantidades mayores de 10 quintales, se les hará una rebaja de 5 por ciento.

Se encontrarán siempre grandes existencias en los almacenes de los señores W. Steinvorth & Hno. y Pagés & Cª, San José, y W. Steinvorth & Hno. y Lindo Bros, en Limón.

Recibimos órdenes para despachar directamente de Juan Viñas á cualquier parte de la Línea á los mismos precios, libre de gastos.

**LINDO Bros.,** San José.  
 San José, 1º de Julio de 1909

## SOMBRERERIA

DE

### ROBERTO MAROTO B.

Avenida Central, antigua casa de don Telesforo Alfaro, contigua á la oficina que fué del doctor Ernesto Saborio.

## CERVECERIA TRAUBE

### FABRICA DE CERVEZAS Y AGUAS GASEOSAS

En esta fábrica, la más grande del país, se elaboran los siguientes artículos:

**CERVEZAS:** { Negra "Marca Estrella,"  
 Lager Bier, Doble,  
 Sencilla (Bianca y Negra)

**REFRESCOS:** { Cream Soda, ZABAPABILLA,  
 Limonada, Kola, Ginger Ale.

Especialidad de la casa:  
**"Kola Doble" y "Kola Cham"**

**MICARDO** **RIEBEL**  
**Dentista alemán**  
 Frente á don Federico Tinoco

## Casa de Salud del Dr. J. I. Toledo López

Servicio especial en asistencia de enfermos.—Los pacientes que no quieran ingresar en el "Hospital General", tendrán en esta Casa toda clase de comodidades. Esta Casa está situada en un local debidamente preparado, ESQUINA SURESTE DEL PARQUE CENTRAL OPUESTA A LA CATEDRAL.

- ### DIRECTORIO PROFESIONAL
- D**OCTOR EDUARDO URIBE.—Médico y cirujano.—Alto de la "Botica Oriental", frente al Mercado.
- A**LBERTO ECHANDI y MATÍAS TREJOS.—Abogados y notarios. OFICINA, frente á la Casa Presidencial.
- M**ARCIANO AGOSTA.—Abogado y Notario.—Oficina 175 varas al O. de la esquina N. del Parque Central.
- D**R. RAFAEL CALDERON MUNOZ.—Médico y cirujano.— Despacha en la "Botica Moderna" y tiene su casa de habitación al costado de la iglesia de "La Soledad".
- V**ICTOR TREJOS.—Abogado y Notario.—Heredia.—Tiene su bufete en la casa de la señora doña Trina Trejos v. de Flores.
- V**ICTOR OROZCO.—Abogado y Notario.—Despacha en su oficina, al lado de la casa de don Nicolás F. Meza.
- J**OSÉ J. CHAVERRI.—Abogado y Notario.—OFICINA: en Heredia, casa de la señora Pantigua v. de Flores.
- J**ORGE FONSECA.—Abogado y Notario.—Despacha en Limón, en los altos de la casa en que está la BOTICA NUEVA.
- O**SCAR HERRERA.—Abogado y Notario.—Despacha en su oficina, calle 1ª Sur, n° 54.
- D**R. JOSE MARIA BARRIONUEVO.—Médico-cirujano de la Facultad de Londres. Detrás del Edificio Metálico.
- I**SIDRO MARÍN CALDERÓN.—Abogado y Notario.—Oficina: calle 1ª Sur, n° 80.
- L**UIS CRUZ MEZA.—Abogado y notario.—Oficina: en la casa que fué del doctor don Antonio Cruz.

### NO SERA USTED

abogado. Que siempre hay de  
 mentiras y fraudes en abundancia,  
 es cosa que todo el mundo sabe,  
 pero rara vez ó nunca se encuen-  
 tra que una importante casa  
 comercial los cometa, sea cual  
 fuere la clase de su giro. He  
 puede haber éxito permanente en  
 alguna clase, cuando esté basa-  
 do en la mala fé ó engaño. Los  
 que intenten los fraudes, son  
 sencillamente tontos y pronto  
 sufran el castigo que se mere-  
 cen. Sin embargo, hay muchas  
 personas que temen comprar  
 ciertos artículos anunciados por  
 temor de ser embaucados y en-  
 gañados; especialmente se resis-  
 tan á dar confianza á las manifes-  
 taciones que se publican sobre  
 los méritos de ciertas medicinas.  
 He á las pocas remedio denominado LA  
**PREPARACION de WAMPOL**  
 es un artículo que se puede com-  
 prar con tanta seguridad y garan-  
 tía como la harina, artefactos de  
 algodón, siempre que proce-  
 dan de una fábrica con recono-  
 cida reputación. No nos conven-  
 dría exagerar de manera alguna  
 las buenas cualidades ó repre-  
 sentarlas como con las que no le  
 correspondan; pero tampoco ne-  
 cesariamente de tal ardid. Es tan  
 sabroso como la miel y contiene  
 todos los principios nutritivos y  
 curativos del Aceite de Hígado  
 de Salmón Puro, con Jarabe de  
 Hipocistitos Compuesto, Malta y  
 Corozo Silvestre, y cuan valioso  
 debe ser tal combinación de estos  
 importantes reactivos medicina-  
 les, se cosa patente á todo el mun-  
 do. Es de inapreciable valor en  
 casos de Anemia, Insomnio, Mala  
 Digestión, Afecciones de la San-  
 gre y los Pulmones. "El Dr. E.  
 Druce, de Buenos Aires, dice:  
 Tengo el gusto de manifestarle  
 que he empleado con excelentes  
 resultados su preparación en mis  
 enfermos y en todos ellos he ob-  
 servado un resultado altamente  
 satisfactorio." En las Boticas.

## NOTA EDITORIAL

Por varias razones—siendo la principal la necesidad que de un largo descanso tiene uno de nuestros colaboradores—*El Independiente* está saliendo desde el 1º de octubre como periódico los lunes, miércoles y viernes de cada semana. En cambio, ofrecemos aumentar en cada número el material de lectura.

Los precios de suscripción mensual mientras tanto serán los siguientes:

En San José ..... 75 cts.

En el resto del país .... 60 "

Esperamos que los amigos y correligionarios de *El Independiente* no dejarán de favorecerlo y nos aprovechamos de la ocasión para suplicar á las personas que tengan cuentas pendientes se sirvan cancelarlas á la mayor brevedad posible, pues el periódico necesita de sus entradas naturales para poder sostenerse.

## El problema obrero

## III

En las anteriores observaciones llamamos la atención de los lectores hacia la manera de ser y de vivir del costarricense en general: este buen tipo social del pueblo latino americano vive tranquilo de su suerte, no teme el mañana y desconoce las congostas de la miseria.

Ligeramente aludimos también á ciertas diferencias que podrían dar lugar á excepciones en el correr fácil y cómodo de la vida del costarricense. No sabemos que se haya estudiado profundamente la psicología de nuestra familia social, ni que se hayan fijado exactamente el nacimiento y el límite de las zonas que la forman, junto con las causas esenciales que han provocado, como si dijéramos, la precipitación de los elementos en capas más ó menos densas. Cuando ese estudio se lleve á efecto, estamos seguros de que se llegará á las mismas conclusiones á que hemos llegado nosotros. Nosotros, que en el orden político hemos alcanzado sin grandes esfuerzos la más sincera igualdad democrática, no debemos lamentarnos de hondas escisiones sociales, que en otras partes del mundo civilizado son abismos. Este es un aspecto de la cuestión que no hay que perder de vista. Es el eje de la desesperada filosofía de las grandes reivindicaciones. Para llenar esos abismos, para hartar las tremendas honduras en donde pueblos sin fortuna se agitan con las pavorosas convulsiones de la miseria, para arrasar esas alturas desde donde los malvados se satisfacen en la feroz contemplación de los dolores de abajo, hay comprometidos brillantes trabajadores que ponen su vida entera al servicio de esa causa sagrada. Sobre esta concepción de los círculos sociales es sobre lo que los costarricenses queremos hacer las batallas

de la bandera roja, é interesar insensatamente al Estado en un socialismo vicioso y hasta ridículo; y para ello de cuando en cuando saltan por ahí algún literato misionero, algún aburguesado hipócrita, y á veces hasta algún inepto de esos que le intriga arrojar á las cámaras oficiales, haciendo labor social, removiendo lo que ellos desearían que fueran los fangales de los descamisados, para arrojar lodo á los de arriba.

Nosotros no tenemos diferencias que curar; es decir, diferencias de aquellas que determinan el desequilibrio de las sociedades.

Talvez esto disguste á los merodeadores de las tribunas públicas, á los declamadores de la prensa y á los piadosos y caritativos parlamentarios. Peor para ellos! Ellos no están curando los males sociales, ellos están enfermando el espíritu de las muchedumbres: están haciendo el abismo.

En este pedazo de tierra, pacífica y hermosa, el hombre nace perfectamente acondicionado para librar con éxito las batallas de la vida, y si unos triunfan sobre los otros no es porque arrebatan el botín ajeno; es porque no se cansan en la lucha, es porque son perseverantes en ella. Los vencidos? ¿Veis á ese mendigo? pues bien, ese andrajo callejero tiene su casa propia, su terreno de siembra, sus economías: ¿veis á ese artesano escuálido, cruzado de brazos á la puerta de su casa, rodeado de chiquillos amarillentos y tristes? pues oid: ese hombre ganó de jornal hasta cuatro colones, gozó de excelente reputación como persona trabajadora, mantuvo á su familia en gran lujo y él dejó sus economías en el vientre insaciable de las juergas y sobre las mesas de las tabernas oscuras: ¿veis á ese pobre de traje raído, sombrío y hosco? bien, ése es un empleado público; cuando joven no quiso aprender una profesión; se dedicó á merodear servilmente en las oficinas de gobierno; tiene una familia que luce riquezas y satisfacciones mentidas en los paseos públicos. Esos son los vencidos. A éstos quieren los nuevos apóstoles que el Estado les haga caridad.

¿Qué es esa voz que viene en las alas del viento por todos los rumbos del horizonte, y que tiene las ternuras de una queja y las vibraciones recias de una protesta? Ah! es la tierra que habla. Es el himno de la tierra fértil y salvaje. Es la madre que llama á sus hijos. Sí, mientras en el se-

no de las ciudades los políticos baratos hacen hospitales para los vencidos y los inválidos, la tierra, que es fuerza y salud; la tierra baldía, la tierra robusta está llamando á toda esa legión de fuerzas cansadas para darles el secreto de la vida y de la fortuna.

Pero ya no tenemos oídos para escuchar las grandes voces de las selvas y de las montañas. Los prisioneros de las ciudades sólo atendemos á esos cantos de los charlatanes que hacen negocio con las enfermedades de los pueblos, esclavos humillados de sus imprevisiones y de sus abandonos.

BENJAMÍN.

## DEL CHUMICAL

## La ley de impuesto sobre baldíos

Señores Redactores de

EL INDEPENDIENTE

Hay en Costa Rica una tendencia á molestar á los propietarios con cuantas cargas se pueda, y así como antes se convirtió el Congreso en un club jimenista, ahora tiene todos los visos de un club socialista presidido por Karl Marx ó por Pablo Iglesias.

Dichosamente entre los diputados aun quedan adarnes de sentido común, como aquella salida del diputado A. Faro lo demuestra al preguntar de dónde van á sacar los cien mil colones para las habitaciones para obreros.

Son efectos del charlatanismo que al impera, y no más.

Otra ley que ha brotado pero que quizá no llegue á flor, es la de impuestos sobre ex-baldíos; lo cual es efecto de la tendencia anti-dominica que tienen los pichones del Congreso y del poco fósforo que mantienen en el pliso superior.

Poner cincuenta centavos por cada medida unitaria de terreno baldío equivale á cogerse las tierras en un tiempo de cuatro á diez años.

Pruebas: Hoy tenemos según el Código fiscal de 2 3 y 5 colones hectárea. Si á un terreno que costó 2 colones por hectárea, le ponen 50 céntimos anuales, en 4 años puede la Municipalidad cogerse el terreno y el propietario se queda á buenas noches.

Si el terreno se compró á 3 colones hectárea, bastarán seis años para llegar al mismo resultado.

Y si costó 5 colones cada hectárea, en 10 años queda en la calle el pobre dueño.

Y es claro que allá va la ley, por que amén de la falta de capital y de brazos existe la sobra de vagabundos que viven explotando y merodeando las fincas ajenas, y para los cuales no hay ley.

Si el Congreso fuera cuerdo, podría inventar una ley garantizando á los finqueros contra los trabajadores q' no cumplen, y así progresaría la agricultura y sacarían al país de la situación en que se encuentra.

Aquí el día que quiere un jornalero, se va y deja al patrón en congostas perdiendo su cosecha, y eso aunque deba. Y se ha visto el caso de que piden habilitación hasta á más de dos hectáreas y no cumplirla á ninguno.

Otros hay—y para ello bastaría con que los diputados se acercaran al Mercado de San José ó otra ciudad, por lo pronto—que no hacen más que embriagarse, para lo cual no tienen empacho en pedir dinero al primero que encuentran, y allí viven parasitariamente á vista y paciencia de policías y legisladores y no coadyuvan á la producción, siendo consumidores estériles.

¿No podría darse una ley, ya que hay prurito de emitirlos para demostrar que lo de "corruptísimas república", "plurimae leges", una ley para aprovechar esas energías en inanición?

Chumical, 12 de octubre de 1909.

UN CHUMICALERO

## PROCESO ELECTORAL

VII

Uno de los graves inconvenientes con que siempre troppezó el Partido Civil fué el de que, en la mayor parte de los pueblos de la República, los Jefes Políticos estaban afiliados al Partido jimenista, los cuales empleados no sólo hacían una propaganda descarada por ese partido, sino que hostilizaban á los civilistas de manera atroz é injusta. Se ocurría al Poder Ejecutivo solicitando se cortaran los abusos de esas autoridades y casi nunca se obtenía lo pedido; y en cambio, cuando algún Jefe Político que no era jimenista trataba de cumplir su deber, no tolerando abusos y faltas á los de ese bando, se quejaban al Poder Ejecutivo y en seguida ese Jefe Político era destituido, y colocado en su lugar uno de aquel partido: ¿era esto imparcialidad en la lucha política, de parte del Poder Ejecutivo?

Si hubiera habido una completa imparcialidad, lo natural habría sido que á esos empleados—cuyos hechos eran cometidos á la vista de todos los ciudadanos—si se les hubiese removido y se nombrara en su lugar á otras personas, aunque éstas hubiesen sido del mismo partido; pues estos nuevos, viendo que no se toleraban esos abusos, buen cuidado habrían tenido de no dar lugar á que los destituyesen.

Por desgracia esto no sólo sucedía en los pueblos, sino en algunas capitales de provincia con Gobernadores, Comandantes de Plaza y de Policía, siendo también infructuosas las quejas que se elevaban al Poder Ejecutivo. Los miembros del Partido Civil sufrían tanto, tanto, de todas esas autoridades, que sólo por la disciplina de los civilistas no se les aplicó á esos funcionarios el verdadero castigo que se merecían, de manos de las mismas víctimas.

Si la propaganda del Partido Civil hubiera sido la misma del bando jimenista; si la conducta política de don Rafael Iglesias hubiera sido igual á la del Licenciado don Ricardo Jiménez, quién sabe qué número de empleados en casi toda la República habrían pagado con su propia sangre las diversas infamias que cometieron en mu-

chos, muchísimos casos!!! á la obediencia, á la calma, á la disciplina de los civilistas—y sólo á esto—fué á lo que se debió que víctimas solamente las hubiese entre los ciudadanos afiliados al Partido Civil.

Los Secretarios de Estado dirigieron circulares á sus respectivos subalternos, prohibiéndoles—de modo terminante—tomar parte directa en la política; pero hubiese valido más que á tales circulares no se les hubiese dado curso, porque muchísimos de los empleados no las acataban, burlándose así del mandato de sus superiores: se llamaba la atención á dichos señores Secretarios, ya de palabra, ya por la prensa, hacia la falta de disciplina de esos empleados, y no se ponía remedio á esas faltas, dando esto por resultado, no sólo el desprestigio del principio de autoridad, sino que—con esa tolerancia—los empleados abusasen más y más, como era natural.

La desmoralización de algunas autoridades civiles y de policía llegó á tal extremo, que en muchas partes de la República los civilistas eran provocados en sus reuniones por los jimenistas, y si esas autoridades no tomaban parte directa en esas provocaciones,—como así sucedió varias veces,—las toleraban, no obstante estar presentes; y en cambio, porque un civilista lanzara un "Viva Iglesias", era aprehendido por la policía, conducido con maltrato á la cárcel y luego multado en una fuerte suma, si no penado con varios días de arresto!

Los civilistas jamás llegaron á provocar en sus reuniones á los jimenistas, probando esto—y lo dicho antes—la gran diferencia de educación y moralidad política que había entre uno y otro bando.

Una vez por todas debo de decir á los majaderos que me han exigido—y me exigen—pruebas de lo que yo relato, que lo que se ha hecho á la luz del día y á presencia de un sinnúmero de ciudadanos no necesita justificarse: lo haré cuando esto no haya sucedido á la luz meridiana ó á la vista de todo el mundo.

14 de octubre de 1909.

VICTOR OROZCO

## Por los pueblos Abajo los solterones

En los campos, sobre todo, donde se conservan todavía las viejas virtudes ricas, es de necesidad facilitar los matrimonios.

Los padres, los mismos señores curas, deben hacer muy expedita la vía del matrimonio cristiano.

Un amigo mío, que no es ningún beato, me contó en estos días que sin quererlo él, vió dos escolares, él y ella, sentaditos muy personas conversando.

Al pasar él, ella decía... tal vez alguna objeción del alma infantil, naturalmente candorosa.

A lo que él respondió: "Es que nos tros, los partidarios del amor libre..."

Mi amigo no pudo (ni quiso) oír más y venía escandalizado.

¿Qué les parece á ustedes la semillita?

Pues bien; toca á los padres inspirar á sus hijos (á las niñas especialmente) una respetuosa pero amigable confianza.

De ese modo se podrá retirar á los moscones mal intencionados, y recibir á los honrados pretendientes.

Pícaros hay, que años de años juegan con el corazón de una joven, sin que piensen jamás en casarse.

Hay que volver al tiempo viejo. Cuando menudean las visitas, ¡vamos á ver amiguito, cuántas son las pretensiones de Ud.!

Si se huele el pasatiempo, pues "sírvese Ud. pasar por otra calle, so pillito".

Que se fijen más en las costumbres, que en la futura herencia: sobre todo que el Juanco es: sepa ganarse la vida.

Si el tal es un agrimensor de calles, encarecan á sus hijas que no dejen irse por ahí el corazón.

El lujo es otra causa que impide los casamientos; ya lo notó MONSEÑOR THIEL (de santa memoria). Los jóvenes, en efecto, echan sus cuentos y no les salen, ante lujosos trajes, nunca usados antes, un festín, como en las bodas de Camacho, y demás costosos accesorios, y dicen nones.

Yo sé que esos solterones, peor si tienen dinero, son el mayor peligro para la moral de los pueblos. Yo sé que por cada nuevo hogar honrado, el cielo derramará una nueva bendición sobre el pueblo.

—Y ¿Ud. qué le importa? Pues no me ha de importar! hombre de Dios, no por los derechillos, puesto que ahora no soy cura (y aunque lo fuera), sino por el bien del pueblo, a quien estimo como a las niñas de mis ojos.

Yo sé que esos jóvenes que sienten ya las pasiones revoloteando, lo mejor que pueden hacer es buscar su alma gemela, y que sus padres lo mejor que pueden hacer es hacer que se casen

FRAY JUAN.

nos creemos obligados a aprender su idioma, para hablarles en él en nuestra propia casa? Ayer un chino lavadero, por ejemplo, formó una escandalada porque le exigía un caballero una camisa que le faltaba. ¿Y cómo podría reclamar ante la justicia el perjudicado? El chino diría que él recibió, sí, en chino, ó mejor dicho en diablo, y vaya el diablo a descifrar esos geroglíficos! Y es que no hay quien les obligue a dar recibo en español, que es la lengua del país.

Lo dicho: hasta los chinos nos harán chinos. **Ballutas inconvenientes** Las que celebran por ciertas calles debían ser a puertas cerradas, a exigencia de la Policía, pues ahí se ven unos viejos verdes y hasta verdosos haciendo papel de mocosos sin pizca de vergüenza y a la vista de todo el que pasa.

La libe tad tiene sus límites, señores bailoteadores, y sobre todo la niña merece más consideraciones.

**Postes humanos** Cierta es que no hay ley que prohíba a nadie plantarse en las esquinas haciendo de postes de carne; pero si creemos que en ciertos casos un hombre está piensamente autorizado para hacer despejar el campo a esos individuos que no se mueven de las esquinas, con la vista clavada en una ventana en que si no hay nadie, ellos se imaginan ver encantos.

¿Con qué derecho un hombre, sobre todo si se precia de persona decente, des-credita así a una niña ante el transeunte de pensamiento ligero? Quizás la pobre está engolfada en sus quehaceres domésticos pero él quiere hacer comprender al público que está en la ventana y en su corazón.

Anteayer un joven dió tan furibundo pescozón a uno de esos tales, que casi le deja ciego per saecula esos ojos que ya ya se salían de sus órbitas mirando los cristales de una ventana vacía.

Si se queja el tal, hágase esta reflexión: ¿le gustaría que le estuviesen mirando su ventana día y noche, sin pestañar, sobre todo si hay adentro una madre, una esposa, una hermana, una hija, más fáciles aun de empañar que los cristales? Conseguridad que no le agradaría. Y asunto concluido.

**El Supremo Gobierno y la colonia española**

Los colonos españoles que fracasaran por la ineptitud del contratista Trepas, han elevado una atenta solicitud al Supremo Gobierno pidiendo protección en este hospitalario suelo. El señor Ministro acogió con benevolencia las quejas de esos súbditos españoles, ofreciéndoles su apoyo para que salgan del lastimoso estado en que se encuentran.

Bien por nuestro Gobierno, que con actos tales hace resonar en el Exterior el renombre y dignidad de nuestra Nación.

**Ecos políticos de Cartago**

**Casitas ofrecidas, en veramos**

Hace algunos días que el "azul" corresponsal de "La República" en esta ciudad, durmiendo siempre sobre sus laureles ó sumido en sus visiones fantásticas, dijo que los pocos civilistas de Cartago estaban emigrando. Como son harto conocidas en todo el país las armas que empleó el jimenismo en su propaganda innoble y desesperante para obtener un vergonzoso triunfo, conceptuamos por demás empeñarnos en desmentir dicha falsedad.

Bien sabido es que los leales y firmes civilistas cartagineses que supieron mantener incólume el buen nombre de la metrópoli y que aunque mártires de su noble causa no doblaron su cerviz ante los falaces engaños ni el relumbrón del vil metal, permanecen unidos y compactos y ninguno ha pensado en emigrar. Antes por el contrario, después del debate electoral todos se han dedicado nuevamente a sus faenas cotidianas, llevando su frente altiva y la dulce satisfacción del triunfo moral. Varias incautas familias pobres están esperando con vivas ansias la donación de la "casita" que se les ofreció con la precisa condición de que propagandearan y rogaran al cielo por el triunfo del jimenismo. A estas horas ya debieran estar construyendo ese caserío, el cual sería muy aceptable que

**EN VISPERAS DE LA GRAN ELECCION**

Los dos candidatos a la Presidencia de C. R.

**Semblanzas, impresiones, puntos de programas políticos, preguntas y respuestas**

Apuntes de actualidad palpitante

(Conclusión)

\*\* A don Rafael Iglesias Castro le visité ese mismo día.

Al entrar en su sala de recibo, le vi rodeado de una multitud de pequeñuelos, quienes sobre las piernas de su padre trataban de ponerse a horcajadas. Y aquí, entre paréntesis, debo contar que DON RAFAEL ES UN MODELO DE PADRES DE FAMILIA. LAS MAS PURAS VIRTUDES BRILLAN EN SU DULCE É INMACULADO HOGAR.

Enterado del objeto de mi visita, el hombre del hogar se transformó en el personaje político con tendor del señor Jiménez. Se creció como dos pulgadas más, y observé su pequeña talla erguida ahí delante, listo para responder a mis preguntas. Es expresiva la fisonomía del señor Iglesias; y su dicción fácil, pintoresca, llena de vehemencia, está acompañada de una mímica especial, sui generis, que parece darle más vida a los vibrantes períodos que fluyen de sus labios. El ejercicio largo del poder, le ha dado un tono dogmático, pues expone sus ideas con determinado timbre imperioso, en donde se adivina cierto destello de vanidad.

Mientras él arruga el entrecejo, y chupa con avidez su cigarrillo, le pregunto:

C.—¿Tiene Ud. fe en el triunfo del Civillismo?

Iglesias.—La victoria coronará los esfuerzos del partido civilista. Dicho partido es un organismo vivo que ha surgido, no porque yo lo haya creado, sino cumpliendo una necesidad sociológica que se hacía sentir en nuestra vida nacional. Si hubiera sido un círculo personalista, como algunos han creído, habría dejado de existir cuando yo dejé el maudo. Ha ocurrido todo lo contrario, renace con más bríos, y nuevas fuerzas integran esa agrupación. En las próximas elecciones, el país dará su consagración definitiva a la política civilista, demostrando, de ese modo, que el espíritu nacional costarricense prefiere la práctica constante de la libertad constitucional, es decir, el progreso dentro del juego de las instituciones legales, y NO LOS AVANCES DE UN LIBERALISMO MORBOSO É HISTÉRICO.

C.—Sus antagonistas aseguran que la base de sus prestigios reside en la Unión Católica.

I.—Ese partido no existe hoy día. Fue vencido por los civilistas en 94. En esta lucha, muchos de sus elementos se unen a mi partido, PORQUE TIENEN FE ABSOLUTA EN EL RESPETO QUE ME INSPIRAN LOS INTERESES RELIGIOSOS DE LA COMUNIDAD. Saben perfectamente, que en este período de evolución que atravesamos, YO MAS BIEN FOMENTA-

RÍA EL DESARROLLO DE ESOS IDEALES SAGRADOS.

C.—¿Es, pues, usted ultramontano?

I.—Lo repito que en 94 yo acabé con la Unión Católica. Traté de hacer con ese círculo lo que hizo Richelieu en Francia con los protestantes en el siglo XVII: acabar con ellos como partido político; pero conservando su influjo en la evolución social. Por otra parte, yo no seré paladín del libre pensamiento, pues CREO FIRMEMENTE QUE EL IDEAL RELIGIOSO, ADEMÁS DE DAR FUERZA INCONSTRASTABLE A LA MORAL, ES EL ÚNICO FRENO CAPAZ DE CONTENER EL TRABAJO SUICIDA QUE HOY DÍA ENFERMA A LAS CONCIENCIAS. En mi concepto, el hombre de Estado debe moverse en una región serena de principios, casi ecléctica, sin rendir tributo a las exageraciones de secta.

C.—Y de la política exterior qué piensa?

I.—Creo firmemente que nuestro dogma de no intervención ha caducado. Nuevos derroteros sigue hoy el derecho público centroamericano, y sin dar opinión sobre la conveniencia é inconveniencia que nos ha traído la tutela de Estados Unidos y Méjico, creo que debemos los costarricenses entrar de lleno en el movimiento de acontecimientos irreductibles, en el que el azar ó un destino manifiesto nos ha colocado. "La nave que no obedece al timón obedece al escollo", dice un adagio popular inglés; y me imagino que se obra más cuerdamente anticipándose a los hechos, para ver de encauzarlos conforme a las aspiraciones del patriotismo. A nuevos tiempos, nuevos métodos. En el horizonte de nuestra existencia nacional, preséntanse signos de transformación radical. En mi manera de ver las cosas, no debemos hacer lo que el avestruz, que solamente esconde la cabeza, dejando expuesto el cuerpo a los tiros del enemigo.

Me vino a despedir en la puerta de su casa; y ahí todavía, continuó el hilo de su sabrosa charla, poniéndome de relieve su pensamiento político y contándome cómo los dos grandes proyectos de su pasada Administración, "el talón de oro y el ferrocarril al Pacífico", habían triunfado, á pesar de las preocupaciones y de las resistencias de sus enemigos.

Después, me he convencido de la buena suerte de esta Arcadia centroamericana, pues dos ciudadanos civiles, ilustrados y de grandes virtudes republicanas, se disputan la primera Magistratura del Estado.

No hay duda, cualquiera de ellos á quien el veredicto popular favorezca, contribuirá al engrandecimiento de su Patria.—CORRESPONSAL OFICIOSO (De El Diario del Salvador).

del egoísmo ni de las vulgares ambiciones, supo desempeñar religiosamente los altos cargos docentes que varias veces se le encomendaron.

Don Emilio, a la par de ser un maestro excelente y ejemplar, fué un esposo modelo, un padre de familia intachable, que difundió en el seno de su hogar el suave aroma de sus virtudes cristianas.

Víctima de cruel dolencia que fué mirando paulatinamente su existencia, bajó á la tumba con la dulce satisfacción del deber cumplido—aunque mártir de su agusta pero ingrata misión.

En el corazón de los que tuvimos el honor de ser sus discípulos, y hasta hoy sus compañeros en la ardua espinosa y difícil carrera del magisterio, deja un inmenso vacío.

Depositamos sobre su losa una corona de laureles como premio á los esfuerzos que en su vida hizo en pro de la enseñanza.

TOMÁS CALVO DAMIEL PÉREZ S.

Cartago, 9 de octubre de 1909.

**In memoriam**

El magisterio nacional está de duelo. Ha desaparecido del escenario de la vida uno de los valiosos é importantes miembros del noble apostolado de la educación, uno de los hombres que con abnegación sacrificó la mayor parte de su existencia en bien de la juventud. Fue don Emilio Strasburger uno de los maestros que con su facilidad técnica, con su carácter apacible y exquisito, y aun con su bello natural incapaz de permitir cabida en su pecho al germen

**Carta de Nicaragua**

**EL FAMOSO ARMAMENTO DE COSTA RICA**

Desesperación por conocer detalles de su historia

**Nombramiento de una comisión para desenredar la madeja**

Managua, 1º de oct. de 1909. Sres. R. R. de El Independiente.

Son tan variadas y tan extrañas las versiones que aquí se hacen sobre el armamento encontrado en playas costarricenses, que el asunto despierta cada día más y más la curiosidad pública, al extremo de que en días pasados se reunieron aquí privadamente unos cuantos caballeros, patriotas probados en cien ocasiones, y resolvieron nombrar una comisión especial que desde Managua fuese desenredando la madeja hasta Costa Rica, porque la opinión general, eso sí, está de acuerdo en que en el embrollo hay grandes criminales y que uno de ellos, aquel en cuyo laberinto caerán los demás tarde que temprano, está en Managua.

Y no crean Uds. que nos estamos metiendo en lo que no nos importa; tenemos fundadas esperanzas de que en no muy lejano día irradiará en esta pobre tierra que Uds. con la boca hecha agua llaman Tierra de los Lagos, el esplendente sol de la verdadera Libertad; y si hasta ahora jamás habíamos abrigado temor alguno de traición ni ayuda á traidores por el sur de nuestro territorio, ¿no deberemos temer, y con fundamento, que mañana esa gente que ha triunfado con ayuda de vecino en Costa Rica, preste iguales ó parecidos auxilios á los tiranos de aqueña de la frontera? Nuestro interés por descubrir el gato encerrado obedece, pues, al instinto de la propia conservación más que á ninguna otra cosa.

Pero lo q' más llama la atención y hace más misterioso el aredo, es el mutismo en q' al respecto se ha encerrado el Presidente González Víquez. El que más favor le hace, cree sinceramente que aquel buen señor se ha dejado dominar por el miedo, pues dicen que desde que don Ricardo Jiménez le pegó á un anciano de apellido Corredor, (\*) don Cleto lo cree un valiente, un hombre con el alma en su almarío y decidido á todo; en fin, un caballero de rompe y rasga.

Porque en efecto: la actitud de don Rafael Iglesias encuentra su explicación en los antecedentes del hombre. Ciudadano de porte irreprochable hasta en los detalles más insignificantes, desde que bajó del Poder en 1902 se ha visto con admiración que su gigantesca

talla moral ha aumentado aun sus grandes proporciones: la prensa jimenista, que se convirtió en un semillero de invectivas y calumnias de la peor estofa contra Iglesias, no se atrevió á acusarlo de haber puesto traba alguna á los Gobiernos de Esquivel y González Víquez. Es de suponerse, pues, basados en los antecedentes, que Iglesias no habla al respecto del momento, porque ha querido dejar al Gobierno en completa libertad de acción para descubrir toda la trama del crimen.

La actitud de los criminales, también se explica. Es natural que no se esmeren en exigir del Gobierno ni la gestión del caso ni la publicación del resultado.

Queda, pues, la actitud, el mutismo del Gobierno de Costa Rica, incomprensible, inexplicable de todo punto. Un Ministro extranjero acreditado ante uno de nuestros gobiernos decía no ha muchos días: "en mi tierra ya estaría esa gente en el presidio".

Volviendo, pues, á nuestro asunto de la comisión que iban á nombrar patriotas, parece que uno de los concurrentes, hombre que ve muy lejos en materia política, dijo: "señores; me parece inútil cualquiera gestión en el sentido que perseguimos: cuando el Gobierno de Nicaragua no sabe nada, es porque no le conviene saber, ó mejor aun, porque le conviene no saber, y por consiguiente bien tapados tendrá todos los caminos y no podremos llegar á saber nada nosotros. Y en cuanto á los criminales de Costa Rica comprometidos en la introducción de ese armamento, ni éste, ni el otro ni aquél subirán á la Presidencia de la República, porque eso no puede, no debe ser, y no lo será.

Quien se expresó en tales términos es tenido aquí por uno de los hombres de más alcances en la política centroamericana. Veremos si resulta acertado en su pronóstico, como ha solido resultar en casos más complejos.

En fin, señores Redactores; se va haciendo larga esta correspondencia.

Hasta la próxima.

De Uds, atto, y obsecuente s.

(\*) Contador, quería decir.

**GACETILLA**

**Hasta chinos**

En estos países de la América española, todo queremos ser, menos españoles ni mucho menos indios. En Cuba y en Méjico casi todo el

mundo tiene á honra, y muy alta, poner sus avisos en inglés, y por este camino ó vamos los demás países hispano-americanos. De ahí que ningún machito que viene á vivir entre nosotros, quiere aprender español. ¿Para qué, si nosotros mismos

# PEARY y COOK

Tengo para vender:

## Vacas lecheras con cría, novillos chontaleños,

flacos y fríos.

☛ Semillas de zacate de  
gongibrillo y guinea garantizadas. ☛

### R. Castro F.

## Necesita Ud. vestirse?

Pues compre un traje completo, ESPECIALMENTE confeccionado para su cuerpo, con TELAS A PROPÓSITO, de colores FIRMES y de corte IRREFROCHABLE. Caballeros, señoras y señoritas, lo mismo que niños de ambos sexos, encontrarán a PRECIOS DE SITUACIÓN todo lo necesario en el

### Gran Almacén de Robert Hermanos

Enaguas lavables desde a COLONIAS, en nuestra SUCURSAL, esquina del Parque Central.

## En la renombrada carnicería **CANOSSA**

Además de tener diariamente carnes frescas de res, ternero y cerdo, tiene gran surtido de artículos de salchicería de las más acreditadas fábricas Italianas, y muchos otros artículos de conato diario. Los precios son los más baratos en plaza, pues se gana solamente la comisión.

## COMIDA A DOMICILIO

Las personas que por cualquier inconveniente no puedan hacer preparar los alimentos diarios en su propia casa, podrán mandar llevar la comida de una casa honorable, en que se atiende con la mayor puntualidad y aseo a las horas en que el abonado lo desee y a precio sumamente equitativo, dada la calidad de los alimentos.

En la oficina de "El Independiente" podrá suministrarse los informes que se deseen al respecto.

## LITOGRAFIA

DE

### Angel Quaranta

Calle 1ª, Sur, nº 277 Apartado nº 346

Diplomas

Facturas

Tarjetas

Cheques

Menús

Acciones

Etiquetas de todas clases y

CUALQUIER TRABAJO CONCERNIENTE AL RAMO

# SORDERA

Si tiene Ud. algunos amigos que sufren de sordera, separaciones del oído, ruidos en la cabeza, etc., dígalos que escriban a la Beebe Ear Drum Co., 16 Park Row, New York, mencionando este periódico, y se les enviará GRATIS instrucciones de cómo puede curarse por el solo. — Correspondencia y folletos en Inglés y Español.

# ESPACIO disponible

## CASA DE HUESPEDES

— Propietario —

### Federico Noboa

Calle Central, — 50 varas al sur de la Sucursal de Robert, frente a la casa de don José Durán. Alimentos de primera y servicio esmerado. Cuartos espaciosos.

Boarding house

Propietary

### Federico Noboa

## Tintorería

### ARISI

Situada del rás del Colegio de Señoritas, es la primera entre las de su clase. Se tiñe por poco precio toda clase de ropa, garantizando el trabajo.

## A mi antigua clientela

Habiéndome hecho de nuevo cargo del negocio en Río Grande, ofrezco mis servicios como agente y despachador de fletes.

Lo mismo cuento con buenas bestias de alquiler; vinatería, pulpería, restaurante.

Prontitud y esmero en el servicio. Dirección telegráfica: Aguilar.

### José Aguilar Soto

Río Grande, julio de 1909.

# LA JOSEFINA

— Gran Panadería —

Hago saber a mis clientes y al público en general que todos mis productos son elaborados con harinas de primera clase y que las levaduras que empleo en las fermentaciones son puras. Estas garantías debe tenerlas en cuenta el consumidor a fin de ingerir con poco costo alimentos sanos y nutritivos.

### Alberto Odio

## Botica Moderna

Frente a la Imprenta Nacional.

Surtido completo. — Servicio esmerado

La oficina de cirugía dental de don

## NICOLAS F. MEZA

está en su propia casa, donde la ha tenido siempre.



MIGUEL ANGEL PEREZ, HABANA, CUBA.

Curado de Escrofulosis con

## LA EMULSION DE SCOTT

LEGITIMA

Aire impuro, malos alimentos, vestidos inadecuados y habitaciones húmedas son causas comunes de la Escrofula. Pero la causa más frecuente de este mal (del cual a la tuberculosis no hay nada más que un paso) es la constitución delicada que muchas criaturas heredan al nacer.

Un niño afectado de escrofula necesita una alimentación rica en substancia animal y mineral que le suministre carnes y fuerzas para expeler fuera del sistema la causa del mal. Los alimentos ordinarios son insuficientes para nutrirlo y hay que completar entonces la nutrición con la Emulsión de Scott, que suministra a las criaturas con mano pródiga la grasa que favorece el desarrollo de los tejidos vivientes y la substancia mineral que forma la materia plástica de los huesos y los nervios, limpiando la sangre de sus impurezas.

Es por esta razón que la Emulsión de Scott es considerada y recetada por todos los médicos del mundo como el Específico de la Escrofulosis.



**Precaución Necesaria.** — No se confunda la Emulsión de Scott con otros preparados que se ofrecen como similares. La Emulsión de Scott es la única emulsión verdadera, la única que no se separa, no se enrancia, ni quema la boca al fermentar en el estómago. Ninguna es legítima sin la marca del "Hombre con el pescado a cuestas."

Las Tabletas de Creosota de Scott & Bowne y la Emulsión de Scott Legítima constituyen el mejor tratamiento de la tuberculosis en todas sus manifestaciones.

SCOTT & BOWNE, Químicos, NUEVA YORK

Tipografía de "EL INDEPENDIENTE"

# LA EDUCACION

## \*SOCIEDAD\* LIBRERA\*

### M. V. Blanco & Ca

### San José, C.R.